

247288-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Printed books, brochures and leaflets – Erbringung von Grafikleistungen in der DASA (BAuA)

OJ S 70/2026 10/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin

R-phost: Vergabestelle@baua.bund.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Erbringung von Grafikleistungen in der DASA (BAuA)

Cur síos: Rahmenvertrag für Kreativleistungen (Grafik) zur Konzeption & Gestaltung von Medien in der DASA Arbeitswelt Ausstellung (ohne DASA Website)

Aitheantóir an nós imeachta: e66f6f24-c6d6-4a2a-b008-29225370e4ee

Aitheantóir inmheánach: 800012-738521-wa

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 22100000 Printed books, brochures and leaflets

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Friedrich-Henkel-Weg 1-25

Baile: Dortmund

Cód poist: 44149

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXULYYRYT8RWHECT# entfällt

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Hierzu wird auf die Anlage 7 (Eigenerklärungen und Unternehmensangaben) der Vergabeunterlagen verwiesen. Dort sind alle Gründe in einer separaten Anlage aufgeführt.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Erbringung von Grafikleistungen in der DASA (BAuA)

Cur síos: Die Erstellung der Materialien für die werbliche Kommunikation der DASA ergibt sich hauptsächlich aus dem Kommunikationsbedarf zu den einzelnen Produktsegmenten (Dauerausstellung, Wechselausstellungen, Veranstaltungen, Führungen, Workshops, Servicebereiche). Dabei geht es überwiegend um die Entwicklung und Umsetzung medienübergreifender Designkonzepte für Kommunikationskampagnen. Diese beinhalten Gestaltungsleistungen, die auf Vorgaben der DASA-Visual Identity basieren oder die grafischen Anpassungen bzw. Modifikationen von Fremdübernahmen (z.B. bei Wechselausstellungen) erfordern. Die jeweiligen Medienprodukte agieren dabei als Träger der konzeptionellen Botschaften der DASA und müssen dies in ihrer Gestaltung markant reflektieren. Hierzu können fachliche Abstimmungen und Besprechungen vor Ort in Dortmund stattfinden.

Aitheantóir inmheánach: 800012-738521-wa

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 22100000 Printed books, brochures and leaflets

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Friedrich-Henkel-Weg 1-25

Baile: Dortmund

Cód poist: 44149

Foroinn tíre (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/07/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Vertragslaufzeit beträgt 24 Monate. Danach sind jeweils jährliche Verlängerungen von 12 Monaten bis zur maximalen Vertragslaufzeit von 48 Monate möglich (31.07.2030).

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Unternehmensangaben und Eigenerklärungen (EU) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Unternehmensangaben und Eigenerklärungen (EU)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zu Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zu Russlandsanktionen

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 1 Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung - s. Anlage 3

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 2 Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - s. Anlage 3

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 3 Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - s. Anlage 3

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 28/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXULYYRYT8RWHECT/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXULYYRYT8RWHECT>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 18/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 74 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 VgV.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: keine Losbildung

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Für Rügen bzw. Nachprüfanträge gilt § 160 ff. GWB.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin

Uimhir chlárúcháin: 991-14154-78

Seoladh poist: Nöldnerstraße 40-42

Baile: Berlin

Cód poist: 10317

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Vergabestelle@baua.bund.de

Teil.: +49 3051548-0

Seoladh idirlín: <https://www.baua.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 991-02380-92

Seoladh poist: Villemomblerstraße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 228-94990

Facs: +49 228-9499163

Seoladh idirlín: <https://www.bundeskartellamt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5fb1f524-bdec-465b-a9a7-5cb0fa3b0fa9 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 09/04/2026 10:22:43 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 247288-2026

Uimhir eagráin IO S: 70/2026

Dáta foilsithe: 10/04/2026